

## REGLEMENT DU JEU CONCOURS LE GRAND JEU CONCOURS FERMOB



### ARTICLE 1 – ORGANISATION DU JEU

Fermob, SA au capital de 1 686 252 € (ci-après la « société organisatrice »), immatriculée au registre du commerce et des sociétés sous le numéro 349797357 et dont le siège social est situé au Parc Actival 01140 Thoissey organise du 17/02/2017 au 05/03/2107 inclus, un Jeu gratuit sans obligation d'achat intitulé : « LE GRAND JEU CONCOURS FERMOB) (ci-après dénommé « le Jeu»), selon les modalités décrites dans le présent règlement. Ce Jeu sera accessible à partir de plusieurs site web partenaires, sur différents réseaux sociaux et accessible sur mobile.

Cette opération n'est ni organisée, ni parrainée par Facebook, Google, Apple ou Microsoft.

Les données personnelles collectées sont destinées à la société organisatrice et non à Facebook, Google, Apple ou Microsoft.

### ARTICLE 2 – CONDITIONS DE PARTICIPATION

Le Jeu est ouvert à toute personne physique, majeure dans son pays, et résidant dans les pays suivants: **France, Allemagne, Belgique, Espagne, Royaume-Uni, Portugal, Danemark, Finlande, Irlande, Luxembourg, Norvège, Pays-Bas, Suède, Suisse, Autriche**, disposant d'un accès à internet ainsi que d'une adresse électronique valide à l'exception des personnels de la société organisatrice et de leurs familles, ainsi que de toutes personnes ayant participé à l'élaboration du Jeu.

Le Jeu est limité à une seule participation durant toute la durée du Jeu.

Le Jeu est soumis à la réglementation de la loi française applicable aux jeux et concours.

Le Jeu est accessible dans ces pays : **France, Allemagne, Belgique, Espagne, Royaume-Uni, Portugal, Danemark, Finlande, Irlande, Luxembourg, Norvège, Pays-Bas, Suède, Suisse, Autriche**.

Le seul fait de participer à ce Jeu implique l'acceptation pure et simple, sans réserve, du présent règlement.

### ARTICLE 3 – MODALITÉS DE PARTICIPATION

Ce Jeu se déroule exclusivement sur internet aux dates indiquées dans l'article 1 et est accessible depuis différents sites partenaires et réseaux sociaux. Il est également accessible sur mobile. La participation au Jeu s'effectue en remplissant le formulaire de participation mis à disposition des participants.

Optionnellement, les participants peuvent augmenter leurs chances de gagner en invitant par email des proches à participer au Jeu. Les participants recevront ainsi une chance supplémentaire au tirage au sort par invité. Dans la limite de cinq chances supplémentaires soit cinq invitations.

Le participant prend l'initiative et la responsabilité de fournir les adresses électroniques de ses proches aux fins de l'envoi d'une telle invitation. Il s'engage à avoir obtenu le consentement explicite et informé des titulaires des adresses électroniques qu'il fournit à la société organisatrice. La société organisatrice n'agit que sur la volonté et au nom du participant en qualité de prestataire technique d'envoi des messages du participant. En conséquence, le participant dégage la société organisatrice de toute responsabilité du fait des adresses électroniques de proches qu'il fournit à la société organisatrice et du fait de l'envoi d'un message d'invitation à ces proches. Il n'est autorisé qu'une seule participation par personne -même nom, même prénom, même adresse électronique ou IP (Internet Protocol)- pendant toute la période du Jeu. La société organisatrice ne conservera en aucun cas les adresses électroniques fournies par le participant après envoi des invitations pour le compte de ce dernier.

Le Jeu étant accessible sur la plate-forme Facebook, [www.facebook.com](http://www.facebook.com), en aucun cas Facebook ne sera tenu responsable en cas de litige lié au Jeu. Facebook n'est ni organisateur ni parrain de l'opération. Les données personnelles collectées lors du Jeu sont destinées à la société organisatrice.

Le Jeu étant accessible sur téléphone mobile (Smartphone), en aucun cas Apple, Microsoft, Google ou toute autre plate-forme d'application mobile ne seront tenus responsables en cas de litige lié au Jeu.

#### **ARTICLE 4 – DESIGNATION DES GAGNANTS**

16 gagnant(s) sera(ont) tiré(s) au sort dans les 7 jours suivant la fin du Jeu.

Les formulaires qui ne seront pas entièrement remplis ne seront pas pris en compte. Le(s) gagnant(s) recevra(ont) un courrier électronique, à l'adresse électronique qu'il(s) aura(ont) fournie dans le formulaire de participation, dans les 7 jours suivant le tirage au sort, lui (leur) confirmant la nature du lot gagné et les modalités pour en bénéficier. Tout gagnant ne donnant pas de réponse dans un délai de 7 jours à compter de l'envoi d'avis de son gain sera réputé renoncer à celui-ci et le lot sera attribué à un nouveau gagnant.

Type "Quiz et Tirage au sort"

Le tirage au sort effectué déterminera 16 gagnant(s) parmi les participants ayant complété, validé le formulaire de participation et répondu correctement à toutes les questions du quiz.

Si aucun participant ne trouve les bonnes réponses, la société organisatrice se réserve le droit de faire un tirage au sort sur l'ensemble des participants.

#### **ARTICLE 5 – DOTATION**

Le jeu est doté du (des) lot(s) suivant(s), attribué(s) chronologiquement au(x) participant(s) valide(s) tiré(s) au sort et déclaré(s) gagnant(s). Chaque gagnant remporte un seul lot.

Liste des lots :

- 1 x Un fauteuil bas Luxembourg Coloris au choix d'une valeur de 389 EUR TTC.
- 5 x x Lots de deux coussins outdoor Trèfle Coloris Groseille. Chaque lot contient 1 Coussin 44x44 cm (d'une valeur de 55€ TTC) et 1 Coussin 68x44 cm (d'une valeur de 75€ TTC) d'une valeur de 130 EUR TTC.

- 10 x Lampes BALAD H25 Coloris Fuchsia. d'une valeur de 68 EUR TTC.

La société organisatrice se réserve le droit de procéder à la vérification de l'âge de tout gagnant avant remise de son lot. Les dotations ne pourront en aucun cas être échangées contre leur valeur en espèces ou contre toute autre dotation. La société organisatrice ne saurait être tenue pour responsable de l'utilisation ou de la non utilisation, voire du négoce, des lots par les gagnants. En cas de force majeure, la société organisatrice se réserve le droit de remplacer le lot gagné par un lot de nature et de valeur équivalente.

## **ARTICLE 6 – IDENTIFICATION DES GAGNANTS ET ELIMINATION DE LA PARTICIPATION**

Les participants autorisent la vérification de leur identité et de toutes les informations figurant sur le formulaire de participation. Les participations dont le formulaire ne sera pas entièrement rempli et/ou comportant des coordonnées incomplètes ou fausses ne seront pas prises en considération et entraînent l'élimination de la participation. De même, le non respect du présent règlement ainsi que toute fraude ou tentative de tricherie, quelles que soient ses modalités, entraînera l'élimination pure et simple de la participation de son auteur.

## **ARTICLE 7 – MODIFICATION DES DATES DU JEU ET ELARGISSEMENT DU NOMBRE DE DOTATIONS**

La société organisatrice ne saurait encourir une quelconque responsabilité, en cas de force majeure ou d'événements indépendants de sa volonté si elle était amenée à annuler le présent Jeu. Elle se réserve par ailleurs la possibilité de prolonger ou de limiter la période de participation, de le reporter ou en modifier les conditions, sa responsabilité ne pouvant être engagée de ce fait.

Des additifs et modifications à ce règlement peuvent éventuellement être publiés pendant le Jeu. Ils seront considérés comme des annexes au présent règlement.

## **ARTICLE 8 – UTILISATION DE L'IDENTITE DES GAGNANTS**

S'ils sont déclarés gagnants, il est expressément convenu que les participants au Jeu autorisent la société organisatrice à utiliser, à titre publicitaire, leurs nom et prénom, ainsi que leur ville de résidence, sans restriction ni réserve, et sans que cela ne leur confère une rémunération, un droit ou un avantage quelconque autre que l'attribution de leur lot.

## **ARTICLE 9 – REMBOURSEMENT DES FRAIS DE PARTICIPATION**

Le remboursement des frais d'affranchissement relatifs à la demande de règlement (timbre au tarif lent en vigueur), peut être obtenu sur simple demande écrite conjointe à l'adresse de la société organisatrice en joignant un R.I.B (ou R.I.P ou R.I.C.E). Le remboursement des frais de connexion internet pour participer au Jeu, dans la limite maximum de 3 minutes et hors participation mobile, peut être obtenu sur simple demande écrite à l'adresse de la société organisatrice en précisant lisiblement les informations suivantes : nom, prénom, adresse postale complète, date et heure de participation. La demande de remboursement devra être accompagnée d'un RIB, RIP ou RICE et d'une copie de la facture du fournisseur d'accès à internet du participant où apparaissent : d'une part la nature exacte de la prestation du fournisseur d'accès à internet et son mode de facturation (illimitée, forfaitaire...) et, d'autre part, les date et heure de connexion correspondant à la participation au Jeu clairement soulignées ou surlignées par le participant. Etant observé qu'en l'état actuel des offres de service et de la technique, certains fournisseurs d'accès à Internet offrent une connexion gratuite ou

forfaitaire aux internautes, il est expressément convenu que tout accès au site s'effectuant sur une base gratuite ou forfaitaire (tels que notamment connexion par câble, ADSL ou liaison spécialisée) ne pourra donner lieu à aucun remboursement, dans la mesure où l'abonnement aux services du fournisseur d'accès est dans ce cas contracté par l'internaute pour son usage de l'Internet en général et que le fait pour le participant de se connecter au site et de participer au Jeu ne lui occasionne aucun frais ou débours supplémentaire. Les frais de photocopie des éventuels justificatifs à fournir seront remboursés sur la base de 0,15 euro TTC par feuillet.

## **ARTICLE 10 - RESPONSABILITES**

La participation implique la connaissance et l'acceptation des caractéristiques et des limites de l'Internet, l'absence de protection de certaines données contre des détournements éventuels ou piratage et risques de contamination par des éventuels virus circulant sur le réseau. La société organisatrice décline toute responsabilité directe ou indirecte en cas de mauvaise utilisation ou d'incident lié à l'utilisation de l'ordinateur, à l'accès à Internet, à la maintenance ou à un dysfonctionnement des serveurs du Jeu, de la ligne téléphonique ou de toute autre connexion technique, à l'envoi des formulaires à une adresse erronée ou incomplète.

Il appartient à tout participant de prendre toutes les mesures appropriées de façon à protéger ses propres données et/ou logiciels stockés sur son équipement informatique contre toute atteinte. La connexion de toute personne au site et la participation des joueurs au Jeu se fait sous leur entière responsabilité. La société organisatrice ne pourra être tenue responsable de l'utilisation frauduleuse des droits de connexion ou d'attribution de lots d'un participant, sauf à démontrer l'existence d'une faute lourde de la part de la société organisatrice. La société organisatrice se réserve le droit de disqualifier tout participant qui altérerait le déroulement de l'inscription au Jeu et d'annuler, écarter, modifier, reporter, proroger ou suspendre le Jeu, dans le cas où les serveurs informatiques du Jeu présenteraient des dysfonctionnements résultant notamment de bogues, d'une altération, d'une intervention non autorisée, d'une fraude, d'anomalies techniques ou de tout autre cause due au fait de ce participant et qui affecteraient l'administration, la sécurité, l'équité, l'intégrité ou le bon déroulement du Jeu.

La société organisatrice fera ses meilleurs efforts pour permettre un accès au Jeu. La société organisatrice pourra, à tout moment, notamment pour des raisons techniques, de mise à jour, de maintenance, interrompre l'accès au site et au Jeu. La société organisatrice ne sera en aucun cas responsable de ces interruptions et de leurs conséquences. Aucune indemnité ne pourra être réclamée à ce titre. Les participants sont informés qu'en accédant au site internet du Jeu, un cookie pourra le cas échéant être stocké sur le disque dur de leur ordinateur. Il s'agit d'un petit fichier informatique permettant d'enregistrer leur navigation sur le site internet du Jeu. Les cookies servent à identifier chaque participant afin de lui permettre d'accéder plus rapidement aux informations, en lui évitant de les ressaisir. Ils ne peuvent en aucun cas endommager les données présentes dans son ordinateur.

Un participant peut s'opposer à l'enregistrement de ce cookie, ou choisir d'être averti de l'enregistrement de ce cookie sur son disque dur, en configurant son logiciel de navigation (le participant est invité à se reporter aux conditions d'utilisation de son navigateur concernant cette fonctionnalité). Lorsque ce paramétrage est effectué, le participant garde néanmoins la possibilité d'accéder au site internet du Jeu et de participer à ce dernier.

En outre, la responsabilité de la société organisatrice ne pourra en aucun cas être retenue en cas de problèmes d'acheminement ou de perte de courrier postal ou électronique (notamment en ce qui concerne l'acheminement des dotations). Tout lot

envoyé par la société organisatrice à un gagnant qui serait non réclamé ou retourné pour toute autre raison par les services postaux serait perdu pour le gagnant et demeurerait acquis à la société organisatrice.

La société organisatrice ne saurait être tenue pour responsable du mauvais fonctionnement du réseau Internet, ni de retard, perte ou avaries résultant des services postaux et de gestion.

#### **ARTICLE 11 – DROITS DE PROPRIETE INTELLECTUELLE, LITTERAIRE ET ARTISTIQUE**

Les images utilisées sur le site du Jeu, les objets représentés, les marques et dénominations commerciales mentionnées, les éléments graphiques, informatiques et les bases de données composant le site du Jeu, sont la propriété exclusive de leurs titulaires respectifs et ne sauraient être extraits, reproduits ou utilisés sans l'autorisation écrite de ces derniers, sous peine de poursuites civiles et/ou pénales. Toute ressemblance de personnages ou d'éléments du Jeu avec d'autres personnages fictifs ou d'autres éléments de jeux déjà existants, serait purement fortuite et ne pourrait conduire à engager la responsabilité de la société organisatrice ou de ses prestataires.

#### **ARTICLE 12 – LOI "INFORMATIQUE ET LIBERTES"**

Les coordonnées des participants seront collectées et traitées informatiquement. Conformément à la loi « informatique et libertés » du 6 janvier 1978, chaque participant dispose d'un droit d'accès, de rectification ou de radiation des informations le concernant en envoyant un courrier à la société organisatrice, responsable de leur traitement, à l'adresse spécifiée à l'article 1 du présent règlement.

#### **ARTICLE 13 – ATTRIBUTION DE COMPETENCE ET INTERPRETATION DU REGLEMENT**

Toute contestation éventuelle sur l'interprétation du règlement sera tranchée par la société organisatrice.

La participation à ce Jeu implique l'acceptation sans réserve (i) du présent règlement en toutes ses stipulations, (ii) des règles déontologiques en vigueur sur Internet (nétiquette, charte de bonne conduite, etc...) ainsi que (iii) des lois et règlements en vigueur sur le territoire français et notamment des dispositions applicables aux jeux et loteries en vigueur. Il ne sera répondu à aucune demande téléphonique ou écrite concernant l'interprétation ou l'application du présent règlement, les mécanismes ou les modalités du Jeu ainsi que sur la liste des gagnants. En cas de contestation, seul sera recevable un courrier en recommandé avec accusé de réception envoyé dans un délai de 30 jours maximum après la date de fin du Jeu. Sauf en cas d'erreurs manifestes, il est convenu que les informations résultant des systèmes de Jeu de la société organisatrice ont force probante dans tout litige quant aux éléments de connexion et au traitement informatique des dites informations relatifs au Jeu.

Préalablement à toute action en justice liée ou en rapport avec le présent règlement (en particulier son application ou son interprétation), les participants s'engagent à former un recours amiable et gracieux auprès de la société organisatrice. Les participants sont soumis à la réglementation française applicable aux jeux et concours. Tout litige qui ne pourra être réglé à l'amiable sera soumis aux tribunaux compétents dont dépend le siège social de la société organisatrice, sauf dispositions d'ordre public contraires.

**TERMS AND CONDITIONS APPLY  
"THE FERMOB COMPETITION"**

**ARTICLE 1 - ORGANIZATION OF THE COMPETITION**

FERMOB (hereinafter the "organizer") registered with the Registre du Commerce et des Sociétés (Trade and Companies register) as number: 349797357 whose head office is located at Parc Actival 01140 Thoissey. is organising a free competition that carries no obligation to purchase from 17/02/2017 to 05/03/2017 inclusive.

This competition is entitled: "THE FERMOB COMPETITION" (hereinafter referred to as the "Competition "), as described in these rules. This Competition will be accessible from several website partners, on various social networks and from mobile phones.

This operation is neither organized nor sponsored by Facebook, Google, Apple or Microsoft.

Personal data collected are for the organizer, not Facebook, Google, Apple or Microsoft.

**ARTICLE 2 – CONDITIONS FOR PARTICIPATION**

The Competition is open to any physical person, considered as an adult in his/her country, and residing in the following countries: **France, Germany, Belgium, Spain, UK, Portugal, Denmark, Finland, Ireland, Luxembourg, Norway, Netherlands, Sweden, Switzerland, Austria**, with Internet access and a valid email address, except for staff of the organizing company and their families, and all those involved in the development of the Competition.

The game is limited to one entry throughout the duration of the Competition.

The Competition is subject to the regulations of French law applicable to games and competitions.

The Competition is available in these countries: **France, Germany, Belgium, Spain, UK, Portugal, Denmark, Finland, Ireland, Luxembourg, Norway, Netherlands, Sweden, Switzerland, Austria**.

The mere fact of participating in this Competition implies full, unreserved acceptance of these regulations.

**ARTICLE 3 - TERMS OF PARTICIPATION**

This Competition takes place exclusively on the Internet on the dates indicated in Article 1 and is accessible from various partner sites and social networks. It is also accessible from mobile phones. To take part in the Competition, participants must complete the application form made available to them.

Optionally, participants can increase their chances of winning by inviting friends or relatives by email to participate in the Competition. Participants will thereby receive one extra chance in the prize draw per person invited, within the limit of five additional chances, or five invitations.

Participants take the initiative and the responsibility of providing the email addresses of their friends or relatives for the purpose of sending such an invitation. They undertake to

have obtained explicit and informed consent of the holders of the email addresses they provide to the organizing company. The organizer acts only on the will and on behalf of the participant as a technical service provider for sending participants' messages. Consequently, the participant releases the organizer from any liability resulting from the email addresses of friends or relatives that he provides to the organizer and from the fact of sending an invitation message to these friends or relatives. Only one entry per person is allowed - same surname, same first name, same email or IP (Internet Protocol) address - throughout the duration of the Competition. The organizer shall in no case retain the email addresses provided by participants after sending invitations on behalf of the latter.

As the Competition is accessible on the Facebook platform, [www.facebook.com](http://www.facebook.com), in no case shall Facebook be liable in the event of litigation related to the Competition. Facebook is neither the organizer nor a sponsor of the operation. Personal data collected during the game are for the organizing company.

As the Competition is accessible on mobile phones (Smartphones), in no case shall Apple, Microsoft, Google or any other mobile platform be held responsible in the event of litigation related to the Competition.

#### **ARTICLE 4 - DESIGNATION OF WINNERS**

16 winners will be drawn at random within 7 days following the end of the Competition.

Forms that are not fully completed will not be taken into account. The winner(s) will receive an e-mail at the electronic address that they have provided in the entry form, within 7 days following the draw, confirming the nature of the prize won and explaining how to receive it. Any winner who does not respond within 7 days of sending notice of the win will be deemed to have waived his/her right to it and the prize will be awarded to a new winner.

"Quiz and Prize Draw" type

- The random draw will determine 16 winners from the participants who have completed and validated the entry form and correctly answered all the quiz questions.
- If no participant finds the right answers, the organizer reserves the right to make a draw from all the participants.

#### **ARTICLE 5 - PRIZES**

The Competition features the following prize(s) awarded chronologically to validated participant(s) who have been drawn out at random and declared to be winners. Each winner wins a single prize.

List of prizes:

- 1 x Luxembourg low armchair with a choice of colours. worth €389 incl. VAT
- 5 x Sets of two Trèfle outdoor cushions in Berry Red . Each prize contains one 44x44 cm Cushion (worth €55 incl. VAT) and one 68x44 cm cushion (worth €75 incl. VAT) worth €130 incl. VAT in total
- 10 x Balad H25 Lamps in Fuchsia. worth €68 incl. VAT

The organizer reserves the right to verify the age of any winner before awarding his/her prize. The prizes may in no case be exchanged against their value in cash or against any other prize. The organizer shall not be held liable for the use, non-use or dealing of the prizes by the winners. In the event of force majeure, the organizer reserves the right to substitute the prize won for a prize of equivalent type and of value.

#### **ARTICLE 6 - IDENTIFICATION OF WINNERS AND ELIMINATION FROM THE COMPETITION**

Participants authorize verification of their identity and any information contained on the entry form. Participants whose form is not fully completed and/or contains incomplete or false information will not be considered and will be eliminated from the Competition. Similarly, failure to comply with these Regulations and any fraud or attempted cheating, however carried out, will result in the outright elimination of the participant from the Competition.

#### **ARTICLE 7 - CHANGES TO COMPETITION DATES AND INCREASING THE NUMBER OF PRIZES**

The organizer shall not incur any liability in the event of force majeure or events beyond its control if it has to cancel this Competition. It also reserves the right to extend or limit the participation period, postpone or change the conditions of the Competition. No liability shall be incurred because of this.

Additions and amendments to these regulations may be published during the Competition. They will be considered as appendices to these rules.

#### **ARTICLE 8 - USE OF WINNERS' IDENTITY**

If declared winners, it is expressly agreed that participants in the Competition authorize the organizing company to use for advertising purposes their full name and town of residence, without restriction or reservation, and without this entitling them to remuneration, to any right or any other advantage than the allocation of their prize.

#### **ARTICLE 9 – REIMBURSEMENT OF COSTS**

Reimbursement for postage when requesting these regulations (the cost of a stamp at the current slow rate), may be obtained upon written request to the organizer's address enclosing bank details. Reimbursement for Internet connection fees for participating in the Competition, for a maximum of 3 minutes, and excluding participation on a mobile phone, may be obtained upon written request to the organizer's address stating the following information legibly: name, complete postal address, date and time of participation. The refund request must be accompanied by bank details and a copy of the participant's Internet service provider's invoice on which the following information appears: the exact nature of the service provided by the Internet service provider and its billing method (unlimited, flat rate, etc.), and the date and time of connection corresponding to participation in the Competition clearly underlined or highlighted by the participant. Given that with current service offers and technology some Internet service providers offer a free or flat-rate connection to the Internet, it is expressly agreed that any access to the site on a free or flat-rate basis (such as cable connection, ADSL or specialized link) shall not give rise to any reimbursement, insofar as subscription to the services of the access provider is in this case contracted by the user for his/her use of



the Internet in general and that the fact of the participant connecting to the site and taking part in the Competition does not incur any additional costs or expenses. Expenses for photocopying any evidence to be provided will be reimbursed on the basis of €0.15 incl. VAT per sheet.

## **ARTICLE 10 - LIABILITY**

Participation implies knowledge and acceptance of the characteristics and limitations of the Internet, the lack of protection of certain data against possible misuse or piracy and risks of contamination by viruses circulating on the network. The organizer declines any direct or indirect liability for misuse or incidents related to the use of computers, to Internet access, to maintenance or malfunction of the Competition servers, the telephone line or any other technical connection, and to sending forms to an incorrect or incomplete address.

Each participant is responsible for taking all appropriate measures in order to protect their own data and/or software stored on their computer equipment, against any attack. Any person who connects to the site and takes part in the Competition does so entirely at their own liability. The organizer may not be held responsible for fraudulent use of connection rights or allocation of prizes to a participant, unless gross negligence on the part of the organizer has been demonstrated. The organizer reserves the right to disqualify any participant who impairs the course of registration for the Competition, and to cancel, shorten, modify, postpone, extend or suspend the Competition, if the Competition computer servers present malfunctions resulting from bugs, tampering, unauthorized intervention, fraud, technical failures or any other cause attributable to the participant and that might affect the administration, security, fairness, integrity or smooth running of the Competition.

The organizer will make every effort to provide access to the Competition. At any time, the organizer may interrupt access to the site and to the Competition, in particular for technical reasons or in order to carry out updates or maintenance. Under no circumstances shall the organizer be held liable for these interruptions and their consequences. No compensation may be claimed on these grounds. Participants are informed that by accessing the Competition website, a cookie may be stored on the hard drive of their computer. This is a small computer file that records their navigation on the Competition website. Cookies are used to identify each participant to allow him/her faster access to information by obviating the need to reenter it. They can in no case damage the data in his/her computer.

A participant may object to the recording of this cookie, or choose to be notified of the recording of this cookie on his/her hard drive by configuring their browser (participant are asked to refer to their browser's conditions concerning this feature). When this setting has been made, participants nevertheless retain the ability to access the Competition website and participate in it.

The responsibility of the organizer may not under any circumstances be invoked in the event of delivery problems or loss of postal or electronic mail (particularly as regards sending prizes). Any prize sent by the organizer to a winner that is unclaimed or returned for any other reason by the postal service is lost to the winner and remains acquired by the organizer.

The organizer shall not be held liable for the malfunction of the Internet, or delay, loss or damage arising from postal and management services.

#### **ARTICLE 11 - INTELLECTUAL, LITERARY AND ARTISTIC PROPERTY RIGHTS**

The images used on the Competition website, the objects represented, the brands and commercial names mentioned, graphic and computing elements, and the databases comprising the Competition website are the exclusive property of their respective holders and may not be extracted, reproduced or used without the written consent of the latter, under penalty of civil and/or criminal prosecution.

Any resemblance of characters or elements in the Competition with other fictitious characters or other already existing Competition elements, is entirely coincidental and shall not lead to liability of the organizer or its service providers.

#### **ARTICLE 12 – DATA PRIVACY**

Participants' details will be collected and processed by computer. In accordance with the French data privacy law (loi informatique et libertés) of 6 January 1978, each participant has a right to access, correct or delete information about him/her by sending an email to the organizer responsible for processing such information at the address specified in Article 1 of these regulations.

#### **ARTICLE 13 - JURISDICTION AND INTERPRETATION OF REGULATIONS**

Any dispute as to the interpretation of these regulations will be decided by the organizer.

Participation in the Competition implies unconditional acceptance (i) of these regulations in all its provisions, (ii) the ethical rules in force on the Internet (netiquette, code of good conduct, etc.) and (iii) laws and regulations in force in France and in particular the provisions applicable to gaming and lotteries. No telephone or written request will be responded to concerning the interpretation or application of these regulations, the mechanisms or terms of the Competition or the list of winners. In case of dispute, only a registered letter with acknowledgement of receipt sent within 30 days maximum after the end date of the Competition will be deemed admissible. Except in the event of obvious errors, it is agreed that information resulting from the Competition systems of the organizer have probative force in any dispute as to the connection and computer processing of said information relating to the Competition.

Before any legal action related to, or in connection with, these regulations (especially as to their application or interpretation), participants agree to formulate an amicable, informal appeal to the organizer.

Participants are subject to French regulations applicable to competitions. Any dispute that cannot be settled amicably will be submitted to the competent courts which the head office of the organizer comes under, unless otherwise provided.

## **TEILNAHMEBEDINGUNGEN DAS GROSSE FERMOB-GEWINNSPIEL**

### **§ 1 – ORGANISATION DES GEWINNSPIELS**

FERMOB (nachstehend als „Veranstalter“ bezeichnet)

eingetragen im Handelsregister unter der Nummer: 349797357

mit Hauptsitz an der Adresse Parc Actival 01140 Thoissey.

organisiert vom 17.02.2017 bis 05.03.2017 inbegriffen ein kostenloses Gewinnspiel ohne Kaufverpflichtung mit der Bezeichnung: „DAS GROSSE FERMOB-GEWINNSPIEL“ (nachstehend als das „Gewinnspiel“ bezeichnet), gemäß den in den vorliegenden Teilnahmebedingungen vermerkten Modalitäten. Dieses Gewinnspiel wird von mehreren Partnerwebseiten, in verschiedenen sozialen Netzwerken sowie vom Mobiltelefon aus zugänglich sein.

Diese Aktion wird von Facebook, Google, Apple oder Microsoft weder organisiert noch unterstützt.

Die gesammelten personenbezogenen Angaben sind für den Veranstalter bestimmt und nicht für Facebook, Google, Apple oder Microsoft.

### **§ 2 – TEILNAHMEVORAUSSETZUNGEN**

Die Teilnahme an diesem Gewinnspiel steht jeder natürlichen, volljährigen Person offen, die in einem der folgenden Länder ihren Wohnsitz hat: Frankreich, Deutschland, Belgien, Spanien, Vereintes Königreich, Portugal, Dänemark, Finnland, Irland, Luxemburg, Norwegen, Niederlande, Schweiz, Schweden, Österreich, die über einen Internetzugang sowie eine gültige E-Mail-Adresse verfügen, mit Ausnahme der Angestellten des Veranstalters und ihrer Familien sowie jeglicher Personen, die bei der Entwicklung dieses Gewinnspiels mitgewirkt haben.

Während der gesamten Dauer des Gewinnspiels ist nur eine einzige Teilnahme zulässig.

Das Gewinnspiel unterliegt den französischen Bestimmungen für Gewinnspiele.

Das Gewinnspiel ist in folgenden Ländern zugänglich: Frankreich, Deutschland, Belgien, Spanien, Vereintes Königreich, Portugal, Dänemark, Finnland, Irland, Luxemburg, Norwegen, Niederlande, Schweiz, Schweden, Österreich.

Durch die Teilnahme an diesem Gewinnspiel erklären Sie sich ohne Vorbehalt mit den vorliegenden Teilnahmebedingungen einverstanden.

### **§ 3 – TEILNAHMEMODALITÄTEN**

Dieses Gewinnspiel findet ausschließlich im Internet an den im Artikel 1 angegebenen Daten statt und kann über verschiedene Partnerseiten und soziale Netzwerke aufgerufen werden. Eine Teilnahme ist auch über das Mobiltelefon möglich. Die Teilnahme am Gewinnspiel erfolgt durch Ausfüllen des für die Teilnehmer bereitgestellten Teilnahmeformulars.

Optional können die Teilnehmer ihre Gewinnchancen erhöhen,

- indem Sie Freunde und Verwandte zur Teilnahme am Gewinnspiel einladen. Die Teilnehmer erhalten somit pro eingeladene Person eine zusätzliche Chance bei der Auslosung. Dies ist auf fünf zusätzliche Chancen, also fünf Einladungen, begrenzt.

Der Teilnehmer gibt von sich aus und auf eigene Verantwortung die E-Mail-Adressen seiner Freunde und Bekannten für den Versand einer solchen Einladung ein. Er erklärt, die ausdrückliche Genehmigung der Empfänger erhalten zu haben und die Inhaber der an den Veranstalter übermittelten E-Mail-Adressen informiert zu haben. Der Veranstalter wird gemäß dem Wunsch und im Namen des Teilnehmers als technischer Dienstleister den Versand seiner Nachrichten ausführen. Aufgrund dessen befreit der Teilnehmer den Veranstalter von jeglicher Haftung bezüglich der von ihm eingegebenen E-Mail-Adressen seiner Freunde und Bekannten, die er dem Veranstalter übermittelt, und bezüglich des Versands einer Einladung an seine Freunde und Bekannten. Während der gesamten Dauer des Gewinnspiels ist die Teilnahme pro Person nur ein Mal möglich – identischer Name, Vorname, E-Mail- oder IP-Adresse (Internet Protocol). Der Veranstalter bewahrt die vom Teilnehmer eingetragenen E-Mail-Adressen keinesfalls nach erfolgtem Versand der Einladungen auf Wunsch des Letzteren auf.

Das Gewinnspiel ist über die Plattform Facebook [www.facebook.com](http://www.facebook.com) zugänglich; Facebook haftet jedoch keinesfalls bei Eintreten von Streitfällen bezüglich des Gewinnspiels. Facebook ist weder Veranstalter noch Partner der Aktion. Personenbezogene Angaben, die während des Gewinnspiels gesammelt werden, sind für den Veranstalter bestimmt.

Das Gewinnspiel ist über Mobiltelefon (Smartphone) zugänglich; Apple, Microsoft, Google oder jeglicher andere Anbieter von mobilen Anwendungen haften keinesfalls bei Eintreten von Streitfällen bezüglich des Gewinnspiels.

#### **§ 4 – BEKANNTGABE DER GEWINNER**

16 Gewinner werden innerhalb von 7 Tagen nach Ende des Gewinnspiels ausgelost.

Nicht vollständig ausgefüllte Formulare werden nicht berücksichtigt. Der/Die Gewinner erhält/erhalten innerhalb von 7 Tagen nach der Auslosung eine E-Mail an die E-Mail-Adresse, die er/sie auf dem Teilnahmeformular eingetragen hat/haben, um die Art des Gewinns zu bestätigen und die Modalitäten mitzuteilen, um den Gewinn einzufordern. Jede ausbleibende Antwort eines Gewinners innerhalb von 7 Tagen ab Versand der Gewinnmitteilung wird als Ablehnung des Gewinns gewertet und dieser an einen neuen Gewinner vergeben.

Typ „Quiz mit Verlosung“

- Bei der Verlosung werden 16 Gewinner unter den Teilnehmern bestimmt, die das Teilnahmeformular vollständig ausgefüllt und bestätigt sowie die Quizfragen korrekt beantwortet haben.
- Falls kein Teilnehmer die Fragen korrekt beantworten konnte, behält sich der Veranstalter das Recht vor, eine Verlosung unter allen Teilnehmern durchzuführen.

## **§ 5 – PREISE**

Bei diesem Gewinnspiel werden nacheinander folgende(r) Gewinn(e) an den/die bestätigten und als Gewinner ausgelosten Teilnehmer vergeben. Jeder Gewinner erhält einen einzigen Preis.

*Liste der Preise:*

- 1 x tiefer Sessel Luxembourg Farbe zur Auswahl im Wert von 389 EUR inkl. MwSt.
- 5 x Sets mit zwei Outdoor-Kissen Trèfle Farbe Johannisbeere.

Jedes Set enthält 1 Kissen 44x44 cm (Wert 55 € inkl. MwSt.) und 1 Kissen 68x44 cm (Wert 75 € inkl. MwSt.) im Wert von 130 EUR inkl. MwSt.

- 10 x Lampen BALAD H25 Farbe Fuchsie im Wert von 68 EUR inkl. MwSt.

Der Veranstalter behält sich das Recht vor, eine Überprüfung des Alters der Gewinner vorzunehmen, bevor der Preis übergeben wird. Die Preise werden keinesfalls in bar ausgezahlt oder gegen einen anderen Preis ausgetauscht. Der Veranstalter haftet nicht für die Nutzung oder Nichtnutzung oder gar die Veräußerung der Preise durch die Gewinner. Im Falle höherer Gewalt behält sich der Veranstalter das Recht vor, einen Gewinn durch einen gleichartigen und gleichwertigen Preis zu ersetzen.

## **§ 6 – BESTIMMUNG DER GEWINNER UND AUSSCHLUSS VON DER TEILNAHME**

Die Teilnehmer genehmigen die Überprüfung ihrer Identität und jeglicher Informationen, die sie auf dem Teilnahmeformular eingetragen haben. Teilnahmen mit unzureichend ausgefülltem Formular und/oder unvollständigen oder falschen Angaben werden nicht berücksichtigt und führen zum Ausschluss von der Teilnahme. Bei Nichteinhaltung der vorliegenden Teilnahmebedingungen sowie jeglichem Missbrauch oder Betrugsversuch, unabhängig der Modalitäten, wird der Urheber von der Teilnahme ausgeschlossen.

## **§ 7 – ÄNDERUNG DER DATEN DES GEWINNSPIELS UND AUFSTOCKUNG DER ANZAHL DER PREISE**

Der Veranstalter haftet nicht im Falle höherer Gewalt oder von Ereignissen, die sich seinem Einfluss entziehen, wenn diese zur Einstellung dieses Gewinnspiels führen. Er behält sich jedoch das Recht vor, die Teilnahmefrist zu verlängern oder zu begrenzen, zu verschieben oder die Bedingungen anzupassen, ohne dass er hierfür haftbar ist.

Zusätze und Änderungen dieser Teilnahmebedingungen können eventuell während des Gewinnspiels veröffentlicht werden. Diese werden als Anhang zu den vorliegenden Teilnahmebedingungen angesehen.

## **§ 8 – NUTZUNG DER IDENTITÄT DES GEWINNERS**

Sobald sie als Gewinner bezeichnet sind, ist ausdrücklich vereinbart, dass die Teilnehmer am Gewinnspiel dem Veranstalter genehmigen, zu Werbezwecken ihren Namen und Vornamen sowie den Wohnort ohne Einschränkung oder Vorbehalt zu nutzen, ohne dass dies einen Anspruch auf Vergütung, ein Recht oder einen Vorteil jeglicher Art über die Übergabe ihres Gewinns hinaus nach sich zieht.

## **§ 9 – ERSTATTUNG DER TEILNAHMEKOSTEN**

Die Erstattung der Portokosten für die Anforderung der Teilnahmebedingungen (gültiger Normaltarif) kann einfach schriftlich unter Hinzufügen eines Bank-/Postbank-/Sparkassenidentitätsauszugs beim Veranstalter angefragt werden. Die Erstattung der Internetverbindungskosten für die Teilnahme am Gewinnspiel für eine maximale Dauer von 3 Minuten und mit Ausnahme einer Teilnahme mit Mobiltelefon, kann einfach schriftlich unter deutlicher Angabe folgender Daten beim Veranstalter angefragt werden: Name, Vorname, vollständige Anschrift, Datum und Uhrzeit der Teilnahme. Dem Antrag auf Erstattung ist ein Bank-/Postbank-/Sparkassenidentitätsauszug sowie eine Kopie der Rechnung des Internetproviders des Teilnehmers beizufügen, aus der hervorgeht: Einerseits die genaue Art der Leistung des Internetproviders und seine Abrechnungsart (unbegrenzt, pauschal, etc.) und andererseits das Datum und die Uhrzeit der Verbindung für die Teilnahme am Gewinnspiel, die vom Teilnehmer deutlich hervorgehoben oder markiert wurde. Unter Berücksichtigung dessen, dass die derzeitigen Serviceangebote und die Technik bestimmter Internetprovider einen Gratiszugang zum Internet oder einen Pauschalpreis ermöglichen, wird ausdrücklich vereinbart, dass jeglicher Aufruf der Seite mit einem kostenfreien oder pauschalen Zugang (beispielsweise über Kabel, ADSL oder Standleitung) nicht zu einer Erstattung berechtigen, da das Abonnement für die Leistungen des Providers vom Nutzer für seine private Internetnutzung abgeschlossen wurde und durch den Aufruf der Seite sowie die Teilnahme am Gewinnspiel keine zusätzlichen Kosten oder Ausgaben entstanden sind. Die Kosten für Fotokopien eventuell vorzulegender Nachweise werden zu einem Satz von 0,15 Euro inkl. MwSt. pro Seite erstattet.

## **§ 10 - HAFTUNG**

Die Teilnahme erfordert ein grundsätzliches Verständnis und eine Akzeptanz der Eigenschaften und Grenzen des Internets, des fehlenden Schutzes gewisser Daten gegen missbräuchliche Umleitungen oder Datendiebstahl oder das Risiko des Befalls mit im Netz kursierenden Viren. Der Veranstalter lehnt jede direkte oder indirekte Haftung im Falle einer fehlerhaften Nutzung oder bei einem Vorfall bei der Nutzung des Computers, dem Zugang zum Internet, bei der Wartung oder bei einem Ausfall der Gewinnspielserver, der Telefonverbindung oder jeglicher anderen technischen Verbindung, dem Versand der Formulare an eine fehlerhafte oder unvollständige Adresse ab.

Es obliegt jedem Teilnehmer, die nötigen Vorkehrungen zu treffen, um seine persönlichen Daten und/oder Programme, die auf seinem Rechner gespeichert sind, gegen jegliche Angriffe zu schützen. Die Verbindung jeglicher Person mit der Seite und die Teilnahme am Gewinnspiel erfolgt auf eigene Verantwortung. Der Veranstalter haftet nicht für betrügerische Nutzung der Verbindung oder der Preisvergabe an einen Teilnehmer, falls nicht ein schwerer Fehler seitens des Veranstalters nachgewiesen wird. Der Veranstalter behält sich das Recht vor, Teilnehmer zu disqualifizieren, die den Ablauf der Eintragung für das Gewinnspiel beeinträchtigen, und das Gewinnspiel zu annullieren, kürzen, ändern, verschieben, verlängern oder abubrechen, wenn die Gewinnspielserver eine Fehlfunktion aufgrund von Bugs, einer Änderung, eines nicht autorisierten Eingriffs, eines Betrugs, technischer Anomalien oder jeglicher anderen, vom Teilnehmer verursachten Ursache aufweisen sollten, die zu einer Beeinträchtigung der Verwaltung, der Sicherheit, der Fairness, der Integrität oder des ordnungsgemäßen Ablaufs des Gewinnspiels führen würden.

Der Veranstalter bemüht sich nach besten Kräften, den Zugang zum Gewinnspiel zu gewährleisten. Der Veranstalter kann zu jedem Zeitpunkt, insbesondere aus technischen Gründen, für ein Update oder eine Wartung den Zugang zum Gewinnspiel unterbrechen. Der Veranstalter haftet keinesfalls für diese Unterbrechungen und ihre Auswirkungen. Hierfür kann keinerlei Entschädigung gefordert werden. Die Teilnehmer sind darüber informiert, dass beim Aufruf der Internetseite des Gewinnspiels gegebenenfalls ein Cookie auf der Festplatte ihres Computers gespeichert werden kann. Es handelt sich hierbei um eine kleine Datei, die ermöglicht, die Navigation auf der Internetseite des Gewinnspiels zu speichern. Cookies dienen der Identifizierung jedes Teilnehmers, um ihm einen schnelleren Zugang zu den Informationen zu gewährleisten, indem er Daten nicht erneut eingeben muss. Sie schaden den auf dem Computer vorhandenen Daten in keinem Fall.

Ein Teilnehmer kann der Speicherung dieses Cookies widersprechen oder wählen, über die Speicherung dieses Cookies auf seiner Festplatte informiert zu werden, indem er seinen Browser entsprechend konfiguriert (der Teilnehmer hat die Nutzungsbedingungen für seinen Browser für diese Funktion selbst zu ermitteln). Wenn diese Einstellung vorgenommen wurde, kann der Teilnehmer weiterhin auf die Internetseite des Gewinnspiels zugreifen und daran teilnehmen.

Darüber hinaus kann der Veranstalter keinesfalls dafür haftbar gemacht werden, wenn es bei der Zustellung von Briefen und E-Mails (insbesondere für den Versand der Gewinne) zu Problemen kommt oder diese verloren gehen. Alle vom Veranstalter an einen Gewinner versendeten Preise, die aus anderen als postseitigen Gründen nicht angefordert oder zurückgesendet werden, gelten für den Gewinner als verloren und verbleiben beim Veranstalter.

Der Veranstalter haftet nicht für unzureichende Funktion des Internets, Verspätungen, Verlust oder Beschädigung aufgrund von Postdienst- oder Verwaltungsleistungen.

## **§ 11 – GEISTIGE, LITERARISCHE UND KÜNSTLERISCHE EIGENTUMSRECHTE**

Die auf der Gewinnspielseite verwendeten Bilder, dargestellten Gegenstände, Marken und Handelsbezeichnungen, graphischen oder EDV-Elemente und die Datenbanken der Gewinnspielseite sind exklusives Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber und dürfen ohne ihre vorherige schriftliche Genehmigung weder extrahiert, reproduziert noch verwendet werden, andernfalls kann dies zu einer zivilrechtlichen und/oder strafrechtlichen Verfolgung führen.

Jegliche Ähnlichkeiten von Personen oder Elementen des Gewinnspiels mit anderen fiktiven Personen oder anderen Elementen bereits existierender Spiele ist nicht beabsichtigt und führt zu keiner Haftung seitens des Veranstalters oder seiner Lieferanten.

## **§ 12 – DATENSCHUTZGESETZ**

Die Angaben der Teilnehmer werden elektronisch gesammelt und verarbeitet. Gemäß dem Datenschutzgesetz vom 6. Januar 1978 hat jeder Teilnehmer ein Recht auf Zugang, Berichtigung und Löschung der ihn betreffenden Informationen, indem er ein Schreiben an die im Artikel 1 der vorliegenden Teilnahmebedingungen angegebene Adresse des Veranstalters sendet, der für ihre Verarbeitung zuständig ist.

## **§ 13 – GERICHTSSTANDVEREINBARUNG UND AUSLEGUNG DER TEILNAHMEBEDINGUNGEN**

Bei eventuellen Streitigkeiten bezüglich der Auslegung der Teilnahmebedingungen entscheidet der Veranstalter.

Mit der Teilnahme an diesem Gewinnspiel geht die vorbehaltlose Zustimmung (i) zu den vorliegenden Teilnahmebedingungen mit sämtlichen Bestimmungen, (ii) den Verhaltensregeln im Internet (Netiquette, Verhaltenskodex, etc.) sowie (iii) den auf französischem Staatsgebiet geltenden Gesetzen und Teilnahmebedingungen und insbesondere den für Gewinnspiele und Lotterien anwendbaren Bestimmungen einher. Hinsichtlich der Interpretation oder Anwendung der vorliegenden Teilnahmebedingungen, der Mechanismen oder Modalitäten des Gewinnspiels sowie der Liste der Gewinner geben wir weder telefonisch noch schriftlich Auskunft. Im Falle einer Beanstandung wird ausschließlich ein Einschreiben mit Rückschein innerhalb von maximal 30 Tagen nach Ende des Gewinnspiels akzeptiert. Außer im Fall offensichtlicher Fehler wird vereinbart, dass die Informationen, die über die Gewinnspielsysteme des Veranstalters gesammelt wurden, Beweiskraft für jeglichen Streitfall besitzen, sowohl hinsichtlich der Verbindung als auch der elektronischen Verarbeitung dieser Informationen in Bezug auf das Gewinnspiel.

Die Teilnehmer verpflichten sich, vor Aufnahme jeglicher juristischer Schritte im Rahmen der oder in Verbindung mit den vorliegenden Teilnahmebedingungen (insbesondere ihrer Anwendung oder ihrer Interpretation), zunächst eine außergerichtliche Beschwerde beim Veranstalter einzulegen.

Die Teilnehmer unterliegen den französischen Bestimmungen für Gewinnspiele. Über jeden Rechtsstreit, der nicht einvernehmlich behoben werden kann, wird vor der zuständigen französischen Gerichtsbarkeit am Hauptsitz des Veranstalters entschieden, sofern dem keine zwingenden lokalen Bestimmungen entgegenstehen.